



Kirkkohallituksen yleiskirje nro 4/2024 18.1.2024

Videotallenteiden laulujen sanoitusten tekstittämistä koskeva Kopioston pilottisopimus päättyy 31.3.2024

Kopioston ja Kirkkohallituksen välinen kaksivuotinen pilottisopimus videotallenteiden tekstittämisestä päättyy 31.3.2024. Pilottisopimus on antanut seurakunnille, seurakuntayhtymille, tuomiokapituleille ja Kirkkohallitukselle luvan tekstittää verkkoon vietävällä tallenteella olevien tekijänoikeuden suojaamien laulujen sanat. Sopimuksen kohteena ovat olleet yleisimmin jumalanpalveluksissa käytettävät laulukokoelmat: suomenkielinen virsikirja lisävihkoineen, ruotsinkielinen virsikirja lisävihkoineen, Nuoren seurakunnan veisukirja 2015 (Kirjapaja 2015), Nuoren seurakunnan veisukirja 2020 (Kirjapaja 2020), Lasten virsi (Lasten Keskus 2012 tai uudempi painos).

Raportoinnin mukaan luvan käyttö on ollut niin vähäistä, että kollektiivisen lisensoinnin jatkamista ei ole katsottu mielekkääksi.

Pilottisopimuksen nojalla tapahtuva tekstittäminen ei ole edellyttänyt seurakunnalta korvauksen maksamista Kopiostolle. Kirkon keskusrahasto on maksanut keskitetysti korvauksen Kopiostolle. Pilottisopimuksen nojalla voi edelleenkin 31.3.2024 asti viedä tekstitettyjä tallenteita verkkoon ja pitää niitä siellä sopimuksen mukaisesti enintään yhden vuoden ajan. Pilottisopimuksen mukaisesti verkkoon viedyistä tallenteista tulee raportoida Kopiostolle 30.4.2024 mennessä siten kuin Kirkkohallituksen yleiskirjeessä nro 23/2022 on pilottisopimuksen sisällöstä kerrottu.

Tekijänoikeudellisen suoja-ajan piirissä olevien tekstien osalta tarvitaan jatkossakin erillinen lupa tekstien liittämiseen videotallenteisiin. Nämä luvat on pilotin päättymisen jälkeen pyydettävä suoraan kulloinkin kyseessä olevien tekstien oikeudenomistajilta.

Videotallenteiden tekstittämisessä on kyse digipalvelulain mukaisesta velvollisuudesta huolehtia verkossa olevan materiaalin saavutettavuusvaatimuksista. Linkki Kirkkohallituksen ohjeistukseen videoiden tekstittämisestä:

<https://evl.fi/documents/1327140/43291802/videoiden+tekstitys+ohjeistus+2022.pdf/4001870c-eaeb-d1fc-179a-25dcfd9fcd4f?t=1671545529475>

Lisätiedot: Kirkkohallitus, juristi Mikko Tähkänen, 050 538 6597, mikko.tahkanen(at)evl.fi,

[Striimaus ja videoiden julkaiseminen - evl.fi](#)

Kopiosto ry, lisensiointipäällikkö Matias Anttonen, matias.anttonen(at)kopiosto.fi, 040 733 9941

Kirkkohallitus

Pekka Huokuna
kansliapäällikkö

Juha Tuohimäki
kirkkoneuvos

ISSN 1797-0326